

Témoignage : Essential Harvest

Le 2^{ème} régiment étranger d'infanterie a été engagé en ERYM
(Ex république yougoslave de macédoine)
durant l'été 2001 dans l'opération ESSENTIAL HARVEST (moisson essentielle).

2^{ème} REI

Volet militaire d'accompagnement d'un accord politique entre les communautés slavo-macédonienne et albano-phonie, la mission limitée à trente jours consistait à récupérer de l'armement remis volontairement par les combattants de l'UCK-M (armée de libération du Kosovo en macédoine), afin de contribuer à la stabilisation de la situation politico militaire en ERYM.



ESSENTIAL HARVEST a été un succès car l'objectif de 3300 armes a été atteint : en fait, 3875 armes ont été collectées sur les sites de Matejce, Brodec et Radusa.

Il est aujourd'hui temps de tirer **les enseignements tactiques** de cette opération particulière :

Caractère multinational marqué : les contacts permanents avec des officiers britanniques ont permis aux hommes de se connaître, de confirmer les options tactiques et de faciliter le déploiement du bataillon. Cependant, l'engagement opérationnel d'un bataillon multinational représente un seuil qui impose la prudence. En effet, selon le niveau de crise, aux difficultés linguistiques s'ajouterait en cas de pertes humaines une remise en cause de l'autorité du commandant de bataillon, surtout si ces pertes n'affectent pas le contingent en charge du commandement.

Montrer sa force pour s'imposer : à chaque phase, le bataillon a déployé des effectifs très importants (de 200 à 500 hommes), en adoptant un dispositif de contrôle de zone, à la fois dans un but dissuasif, mais également pour rassurer la population.

Etre toujours protégé : le choix de déployer un bataillon d'infanterie sous blindage a permis de faire face aux provocations, en particulier lors de la première opération de collecte. Pourtant, il semble indispensable de "durcir" les véhicules tactiques non blindés, par la pose d'écrans grillagés contre les jets de pierre. Une telle protection aurait sans doute permis d'éviter le décès d'un sapeur parachutiste britannique.

Effort soutenu sur le renseignement : les équipes de liaison ont été placées auprès de tous les échelons locaux. Harvest Liaison Teams britanniques et équipes du COS (commandement des opérations spé-

ciales) ont évolué en permanence sur le terrain. De plus, les Britanniques utilisent des moyens de guerre électronique tactique installés sur véhicules légers ou utilisés en version à terre. Ils sont ainsi capables d'écouter les réseaux HF, VHF et de téléphonie mobile. Cet appui léger, mobile et de grande qualité, est un remarquable outil de renseignement à la disposition du chef tactique. Il est regrettable que la France n'en soit pas dotée.

Appui aéromobilité : les moyens de combat du bataillon et de l'ensemble de la force étaient globalement adaptés. Cependant l'absence de capacité autonome d'hélicoptères de manœuvre, particulièrement utiles pour s'affranchir des contraintes du terrain, a constitué un handicap. En effet, leur présence aurait conféré une autonomie d'emploi appréciable.

Adapter les structures au contexte : lors de la troisième collecte, les tireurs d'élite ont été employés en version centralisée en anti-snipping. Leurs moyens d'observation et de détection de tireurs adverses se sont avérés efficaces. Deux carences demeurent toujours : l'absence d'une lunette thermique de tir de nuit pour le fusil de 12.7 et d'une arme dotée d'un silencieux pour neutraliser discrètement une menace sans déceler la présence des détachements.

ESSENTIAL HARVEST a atteint l'objectif fixé de désarmement des factions, mais a évité surtout que " la porte ne claque définitivement " entre les parties en présence.

Les conditions d'un retour à une cohabitation pacifique, à défaut de l'établissement d'une vie commune qui a toujours été difficile, ont été créées.

COLONEL PHILIPPE BRAS
CHEF DE CORPS DU 2^{ème} REGIMENT
ETRANGER D'INFANTERIE

ENGLISH VERSION

Essential Harvest 2^{ème} REI

The 2nd Foreign Infantry Regiment was engaged in FYRoM (Former Yugoslavian Republic of Macedonia) in the Summer of 2001 for operation Essential Harvest.

As military support of a political agreement between the Slavo-Macedonian and Albanic communities, the mission limited to 30 days, was to collect weapons voluntarily given up by the UCK-M (Liberation Army of Kosovo and Macedonia) thereby contributing towards stabilisation of the military political situation in FYRoM. Essential Harvest was a success – the objective was 3300 weapons - 3875 weapons were collected on the sites of Matejce, Brodec and Radusa.

Tactical conclusions should be drawn from this operation:

A multinational character: permanent contact with British Officers allowed the men to get to know each other, confirm tactical options and facilitate the deployment of the Battalion. However, operational engagement of a multinational Battalion represents a level which imposes caution. Indeed, according to the crisis level, if there was a loss of men there would be linguistic difficulties, plus questioning of the chain of command, above all if the loss did not affect the contingent in charge of command.

Show force to intimidate: at each phase the Battalion deployed large numbers (200 – 500 men), for zone control at once dissuasive but also to reassure the population.

Always be protected: deploying an Armoured Infantry Battalion enabled facing provocation especially during the 1st collection operation. However, the non-armoured tactical vehicles should be "toughened", by protective grills against stones. Such protection would probably have avoided the death of a British parachutist.

Sustained effort on intelligence: the liaison teams were placed near to all local echelons. British Harvest Liaison Teams equipped with COS (Special Operations Command) were permanently present on the terrain. Plus, the British used tactical electronic warfare equipment installed on light vehicles or on the ground. They are thus able to listen to HF, VHF and mobile telephone networks. This light, mobile and high quality support is a remarkable intelligence tool for the tactical Leader. It is regrettable that France does not possess it.

Airborne support: combat methods and force were globally adapted. However the absence of helicopters, particularly useful in difficult terrain was a handicap.

Adapt structure to context: during the 3rd collection, snipers were deployed. Their means of observation and detection of adversary gunmen was shown to be efficient. However we lacked: thermal scopes for night firing on the 12.7 rifle and a weapon with a silencer to discretely neutralise a threat without giving away the detachment.

Essential Harvest succeeded in its objective of disarming the factions but above all avoided that "the door be slammed shut" between the parties present. The conditions for the return of a peaceful cohabitation, even if complete integration is not possible, have been created.

D.M. Product.

SURPLUS MILITAIRE / MILITARY SURPLUS

EXPEDITION-RANDONNÉE-TERRE-MER-AIR / EXPEDITIONS-RAMBLING-LAND-SEA-AIR



**Découvrez
notre Site Internet**

e-commerce :

www.doursoux.com

Discover our e-commerce internet site



**DANNER - MATTERHOW - GORETEX
BCB - LOWA ALPINE - GERBER - PETZL
PROGUARD - etc....**



Après demande du catalogue

**-5 à -10%
pour tous
les militaires***

-5 to -10% for all military personnel*



D.M. Product

40, bd de Stalingrad - 94506 Champigny - Tél. 01 48 82 18 71 - Fax 01 48 82 47 96

Dépositaire Magasin Doursoux

3, passage Alexandre - 75015 Paris - Tél. 01 43 27 00 97 - Fax 01 43 27 51 68

e-mail : email@doursoux.com